

НАУЧНО-СТРУЧНОМ ВЕЋУ ЗА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКЕ НАУКЕ

ПРЕДСЕДНИКУ

ИЗВЕШТАЈ

КОМИСИЈЕ ЗА ОЦЕНУ ИСПУЊЕНОСТИ МИНИМАЛНИХ УСЛОВА УЧЕСНИКА
КОНКУРСА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊА НАСТАВНИКА

Поље: друштвено-хуманистичких наука

Област: Остале области

Звање: **ванредни професор**

ЛИЧНИ ПОДАЦИ

Име и презиме **Дејан Марковић**

Датум рођења **27.08.1972.** године

Назив и седиште установе/организације у којој је кандидат запослен **Филозофски факултет Ниш**

Радно место **доцент**

Датум првог избора у садашње звање

16.02.2011

ПОДАЦИ О КОНКУРСУ

Датум расписивања конкурса **11. јуни 2015.** године

Начин (место) објављивања

Дневни лист “Народне новине”, Сајт Филозофског факултета, Сајт Универзитета у Нишу

Звање за које је расписан конкурс

доцент или ванредни професор

Ужа научна област Русистичка лингвистика

ИСПУЊЕНОСТ БЛИЖИХ КРИТЕРИЈУМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА

1. Докторат наука из области за коју се бира

(назив докторске дисертације, научна област, година и место одбране)

Конфронтациона анализа компјутерске лексике у руском језику у поређењу са српским

научна областРусистика, смер Наука о језику.....

година и место одбране2010, Филолошки факултет у Београд

2. Позитивна оцена наставног рада

(назив документа, назив установе/организације која је издала документ, датум издавања)

ПОЗИТИВНА ОЦЕНА РЕЗУЛТАТА НАУЧНОГ, ИСТРАЖИВАЧКОГ ОДНОСНО УМЕТНИЧКОГ РАДА ДЕЈАНА МАРКОВИЋА, Изборно веће Филозофског факултета у Нишу, Број: 263/2-3-1-01, 30.09.2015. године

ПОЗИТИВНА ОЦЕНА АНГАЖОВАЊА ДЕЈАНА МАРКОВИЋА, У РАЗВОЈУ НАСТАВЕ И РАЗВОЈУ ДРУГИХ ДЕЛАТНОСТИ ВИСОКОШКОЛСКЕ УСТАНОВЕ, Изборно веће Филозофског факултета у Нишу, Број: 263/2-3-2-01, 30.09.2015. године

ПОЗИТИВНА ОЦЕНУ РЕЗУЛТАТА ПЕДАГОШКОГ РАДА ДЕЈАНА МАРКОВИЋА Изборно веће Филозофског факултета у Нишу, Број: 263/2-3-3-01,30.09.2015. године

ПОЗИТИВНА ОЦЕНА РЕЗУЛТАТА КОЈЕ ЈЕ ДЕЈАН МАРКОВИЋ ПОСТИГАО У ОБЕЗБЕЂИВАЊУ НАУЧНО-НАСТАВНОГ, ОДНОСНО УМЕТНИЧКО-НАСТАВНОГ ПОДМЛАТКА НА ФАКУЛТЕТУ, Изборно веће Филозофског факултета у Нишу, Број: 263/2-3-4-01, 30.09.2015. године

3. Најмање један рад објављен у претходном изборном периоду у часопису Универзитет у Нишу или факултет Универзитета у Нишу, где је лице ко конкурс за избор у звање првопотписание првопотписани аутор рада:

Марковић, Дејан (2015). *Систем компјутерског жаргона и парадигматски однос његових јединица у руском и српском језику*. *Philologia Mediana*, број 7, ISSN-1821-3332, 439-448.

4. Руковођење најмање два дипломска (мастер) рада или руковођење најмање једним магистарским радом, односно чланство у комисијама за најмање два магистарска рада

Руковођење израдом мастер рада:

Данијела Пејчић на студијском програму *Мастер предметне наставе* Филозофског факултета Универзитета у Нишу о теми *Екстралингвистички подаци и култура у настави руског језика* (ужа научна област Руски језик, Методика наставе руског језика). Одлука број 10/12-9 од 08.07.2015. Филозофског факултета Универзитета у Нишу.

Члан комисија за одбрану мастер рада:

1. Ивана Денић (8.04.2014): *Мотивација и успех у учењу језика*; Филолошки факултет Универзитета у Београду

2. Момчило Савић (8.05.2014): *Интерференција у основношколској настави руског језика*; Филолошки факултет Универзитета у Београду

3. Милијана Младеновић (2.3.2015): *Проблематика избора текстова за наставу руског језика у средњој школи*. Филолошки факултет Универзитета у Београду

4. Душан Алексић,

Утицај Интернета на Српску православну цркву студента (Одлука број 188/1-7-12-01 Наставно-научног већа Филозофског факултета у Нишу од 20. јуна 2012. године) и председник Комисије на јавној одбрани 22.05.2013. године.

5. Објављен: уџбеник или монографија или практикум или књига научних расправа и огледа или ратематском броју часописа из области за коју се бира

Марковић, Дејан (2015). *Коришћење Интернета у настави руског језика и књижевности*, Филозофски факултет Универзитета у Нишу, SCERO PRINT, ISBN 978-86-7379-374-0, [1–154].

6. Најмање 4 рада ранга P61, P62, P52 или P51 односно M21-23, M24, M51, M52 који се могу заменити монографијом или књигом научних расправа и огледа из уже научне области за коју се бира; од тога најмање 3 рада од последњег избора. У радове који се вреднују овим рангом спадају и преводи научних (стручних) односно књижевних дела из уже научне области, објављена збирка историјских извора или грађе на старим језицима (старогрчки, латински, старословенски, отомански...):

1. Марковић Дејан и Вулић Татјана (2012). *Стање православних медија у Русији*. Црквене студије, Центар за црквене студије у Нишу, 9-2012, ISSN 1820-2446, COBISS.SR-ID 115723532, УДК 316.774:271.2(470), 495-505. M51

2.Марковић, Дејан. *Употреба филмова и титлова у настави руског језика у српској језичкој и социокултурној средини*. Славистика XVI (2012), УДК 811.16+821.16, ISSN 1450-5061,Славистичко друштво Србије, Филолошки факултет, Београд, 443-450. М52

3.Марковић Дејан и Зорица Миленковић (2014). *Проблемска/активна настава у групи са основним циљем усвајања новог језичког материјала*. Славистика XVIII (2014), УДК811.161.1'243:371.311, BIBLID: 1450-5061, 18 (2014), 528-536.М52

4. Маркович, Деян (2004), *В помошь преподавателю русского языка в сербской аудитории*. Рад штампан у часопису: Славистика VIII (2008), УДК 811.16+821.16, ISSN 1450-5061, Славистичко друштво Србије, Филолошки факултет, Београд, 270-279. М52

7. Најмање четири објављена рада саопштена на међународним или домаћим научним скуповима,од којих најмање два од последњег избора:

1.Марковић, Дејан (2013). *Руски и српски соматизми на примеру једне фразеолошке јединице*, у:тематском зборнику TRENDS AND TENDENCIES IN MODERN PHILOLOGY, University of Primorska,A.F.M. Krakow University, Koper, ISBN 978-961-6917-01-8, 115-140.

2.Маркович, Деян (2015). *Сербские русские и русские сербы*. Тематски зборник са међународне конференције у Белгороду *Култура. Политика. Разумевање*, 23-25.04.2015, пленарно излагање, УДК 338.12.017 (470), ББК 338.66; 65.011.7, К 90, ISBN 978-5-9571-1089-7, 84-92.

3.Марковић, Дејан (2012). *Коришћење Интернета у преводилачкој пракси*. Штампано у: зборнику радова Филологија и Универзитет у Нишу Филозофски факултет, Радови са научног скупа Наука и савремени универзитет, УДК 811.1563.41 (082), ISBN 978-86-7379-263-7, Филозофски факултет у Нишу, 2012, 768-777.

4.Маркович, Деян (2014). *Преподавание русского языка в Сербии, актуальные проблемы в сокращении часов и возможные пути их решения*. Штампано у: зборнику радова *Језик, књижевност и култура*, Тематски зборник радова са трећег Међународног научног скупа Наука и савремени универзитет, Том 4, УДК 811.161.1:371.3(497.11), ISBN 978-86-7379-349-8, Филозофски факултет у Нишу, 2014, 148-157

8. Оригинално стручно остварење (пројекат или студија или патент или оригинални метод и сл.), односно руковођење или учеиће у научним пројектима:

Дејан Марковић – учешће у реализацији Темпус пројекта РЕФЛЕСС - 511366 - ТЕМПУС-1-2010-1-РС-ТЕМПУС-ЈПЦР-РЕФЛЕСС. (2011-2012)

9. Остварене активности бар у три елемента доприноса широј академској заједници из члана 3. критеријума
(опис активности, подаци о документима)

1. Допринос на пољу успостављања међународне сарадње (Ректор Кемеровског државног универзитета (КемГУ) из Русије, проф. др Владимир Алексејевич Волчек, упутио је кандидату 17.12.2014. ПИСМО ЗАХВАЛНОСТИ за изузетан допринос.

2. Од 2011. године кандидат је управник Департмана за руски језик и књижевност и од тада је Департман прошао реакредитацију студијског програма основних академских студија и добио акредитацију за извођење наставе на мастер академским студијама.

3. Организатор је семинара за наставнике и професоре руског језика Нишавског региона, на којима је у више наврата држао теоријска и практична предавања из Методике наставе руског језика. У сарадњи са Руским домом из Београда, организовао је 27.09.2013. семинар *Методичка школа русистике*, а на методичком семинару наставника и професора руског језика, одржаном на Филозофском факултету у Нишу 10.12.2014. у организацији Департмана за руски језик и књижевност и Подружнице Славистичког друштва Србије за Нишки регион, наступио је са излагањем: *Установление междунaродного сотрудничества между Нишским университетом и Кемеровским государственнм университетом, конкретные результаты и дальнейшие перспективы.*

ЗАКЉУЧАК

Др Дејан Марковић, учесник конкурса за избор у звање наставника испуњава минималне услове за избор у звање **ванредни професор** за ужу научну област Русистичка лингвистика, за предмете *Техника превођења, Методика наставе руског језика*

У Нишу, 12.10. 2015. године

ЧЛАНОВИ КОМИСИЈЕ:

1. Проф. др Јадранка Ђуровић Тодоровић, председник
2. Проф. др Драгана Берић, члан
3. Проф. др Сунчица Денић, члан

4. Проф.др Драгана Захаријевски, члан

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dr. Zaharijevska'.

5. Проф.др Ирена Пејић, члан